

**FILOLOGIA  
E LINGUISTICA ROMANZA  
a.a. 2017-2018 (LM 37)**

**PROF. AGGREGATO BEATRICE FEDI**

**I - CLASSIFICAZIONE DELLE  
LINGUE ROMANZE.  
LATINO VOLGARE**

# ROMANZO / ROMÁNIA

---

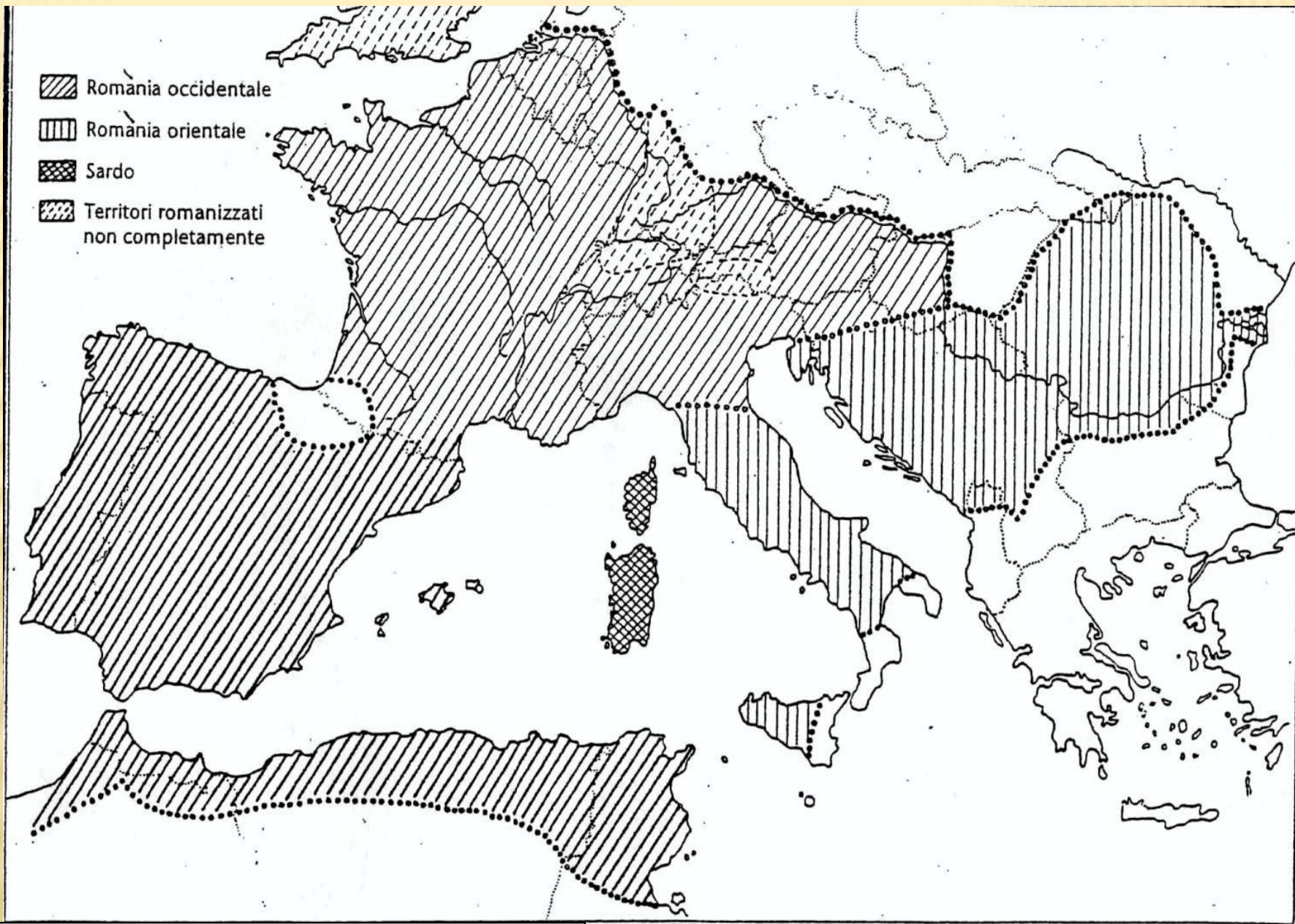
2

- **Romanzo:** dall'avverbio latino *romanice* usato nell'espressione *romanice loqui* (prob. parlare latino → parlare una lingua romanza), poi contrapposto a *latine loqui* (parlare latino)
- **Románia:** territorio dove i Romani hanno diffuso il latino, nel quale si sono sviluppate le lingue romanze, poi esportate anche altrove

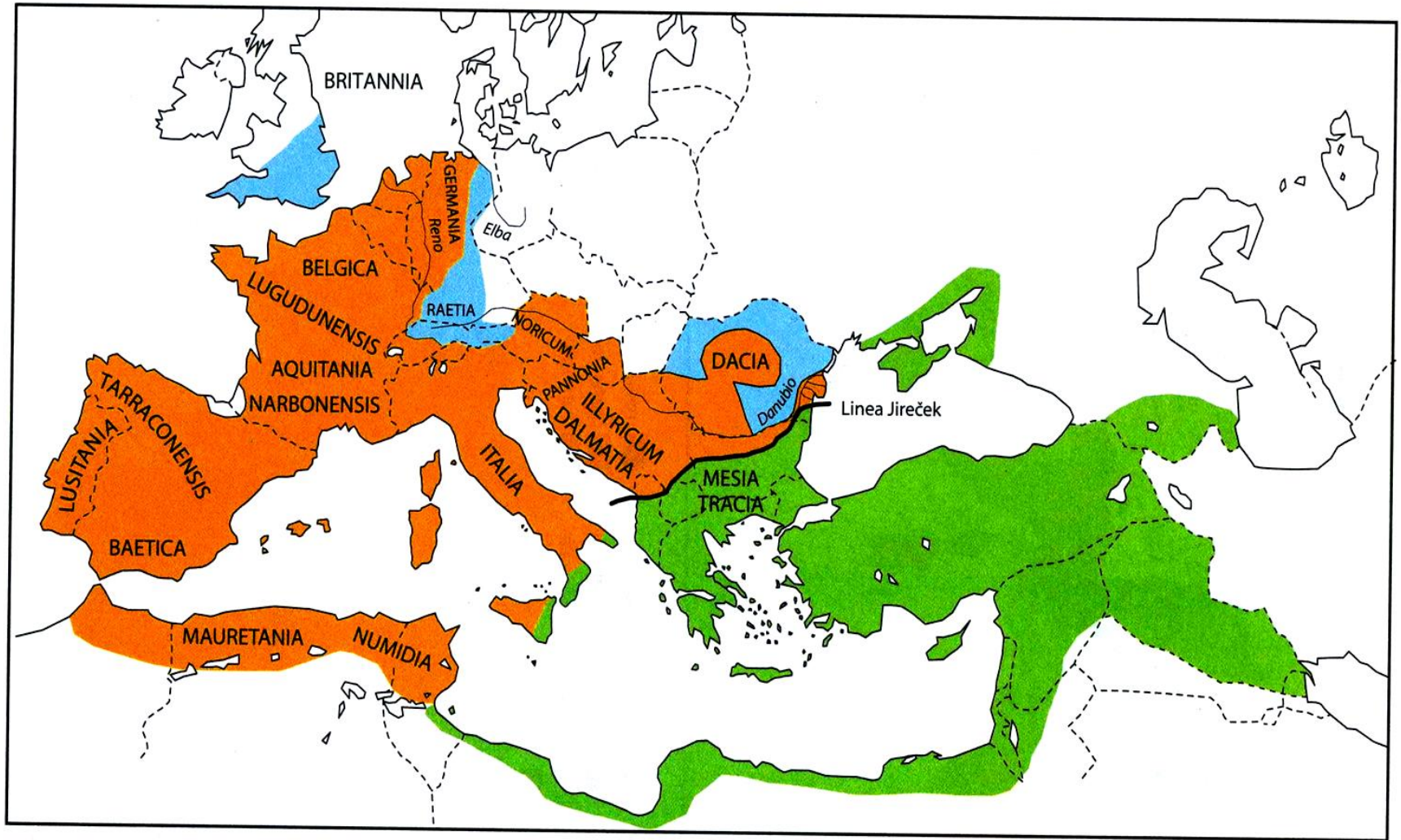
# ESPANSIONE DEL LATINO

- 753 a.C. : fondazione di Roma
- Conquiste militari: cenni
  - 272 a.C. Italia centro-meridionale
  - 197 a.C. Iberia
  - 167 a.C. Illiria (cfr. ex-Jugoslavia e Albania)
  - 146 a.C. Africa settentrionale
  - 118 a.C. Gallia meridionale
  - 50 a.C. Gallia settentrionale
  - 15 a.C. Rezia
  - [...]
  - 107 d.C. Dacia (cfr. attuale Romanía)
- 476 d.C.: caduta dell'Impero romano d'Occidente



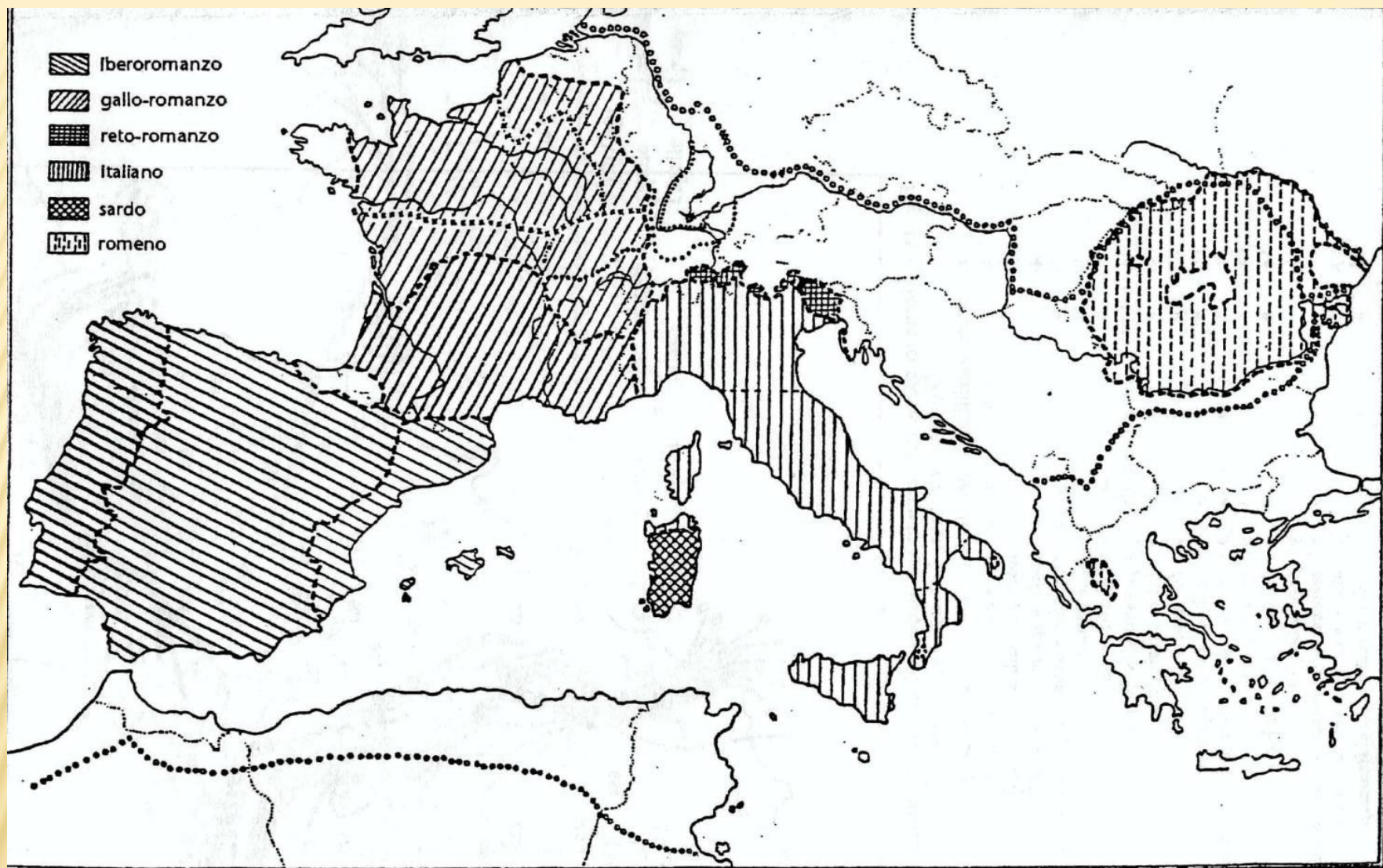


# L'Impero romano attorno al III secolo



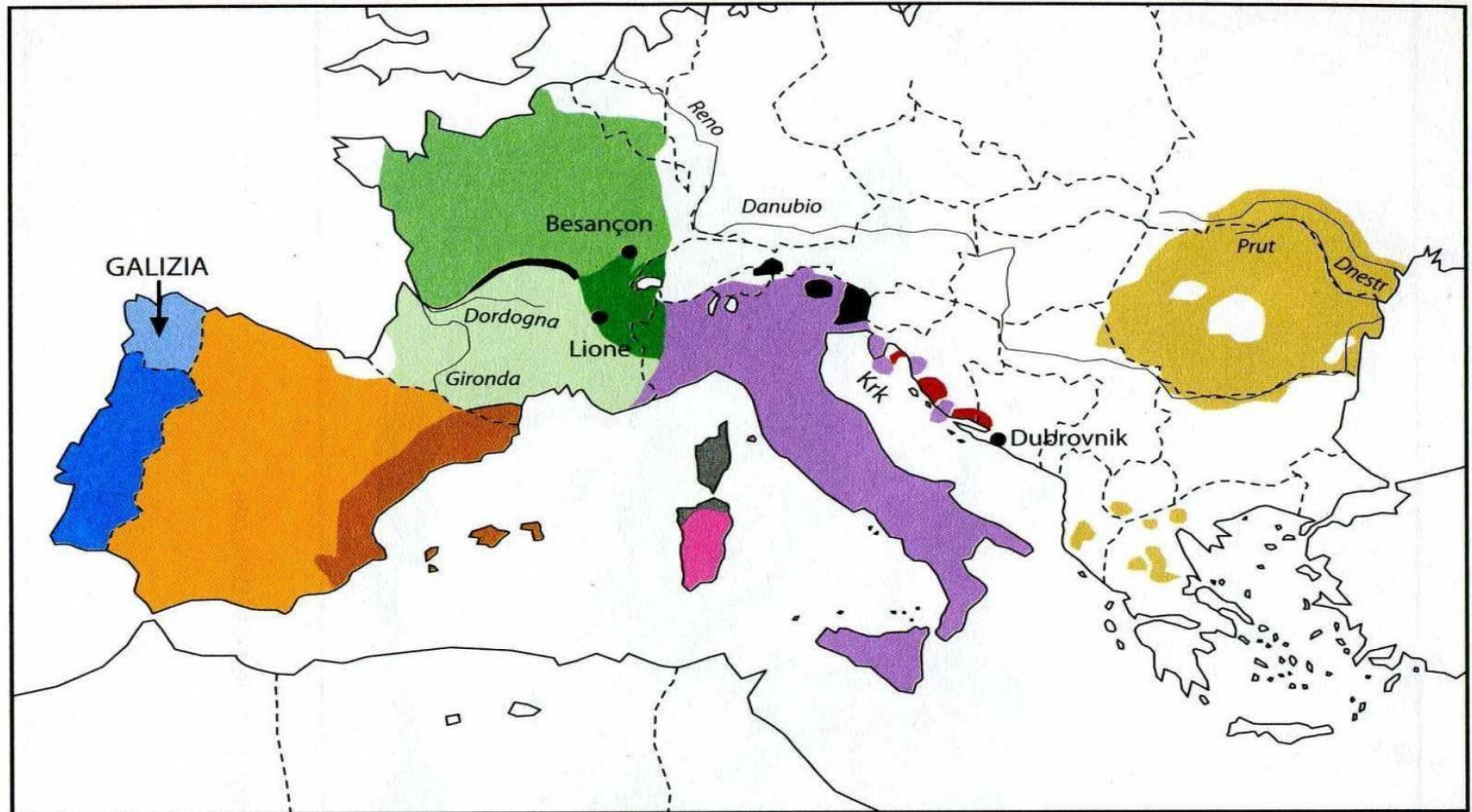
parte latinofona    parte grecofona o di influenza greca    parte parzialmente latinizzata





România submersa

# Lingue romanze attuali



- |            |                             |   |
|------------|-----------------------------|---|
| portoghese | franco-provenzale           | romancio, ladino, friulano (da ovest a est) |
| galego     | corso, sardo settentrionale | zona dove si è parlato il dalmatico         |
| spagnolo   | (occitanico) provenzale     | romeno                                      |
| catalano   | sardo                       |   |
| francese   | italiano                    |   |



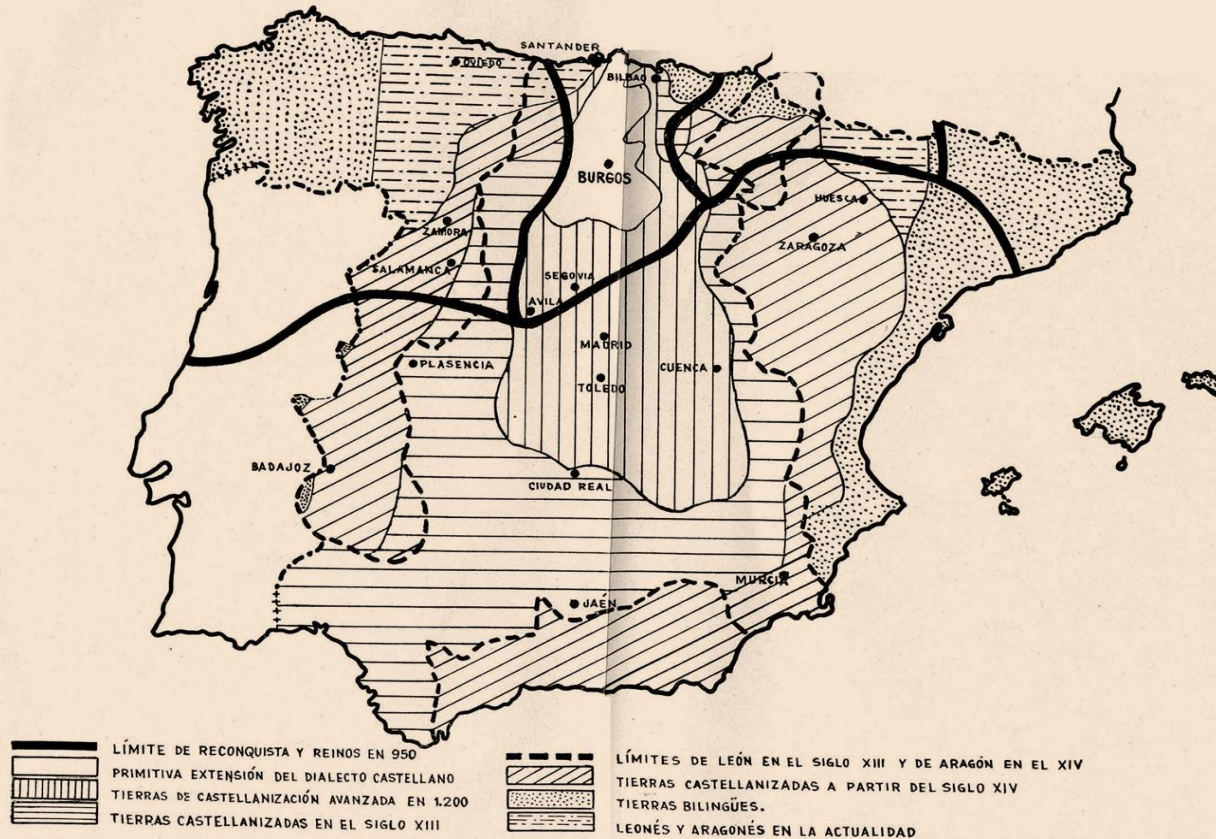
# CLASSIFICAZIONE DELLE PRINCIPALI VARIETÀ ROMANZE PER FAMIGLIE

8

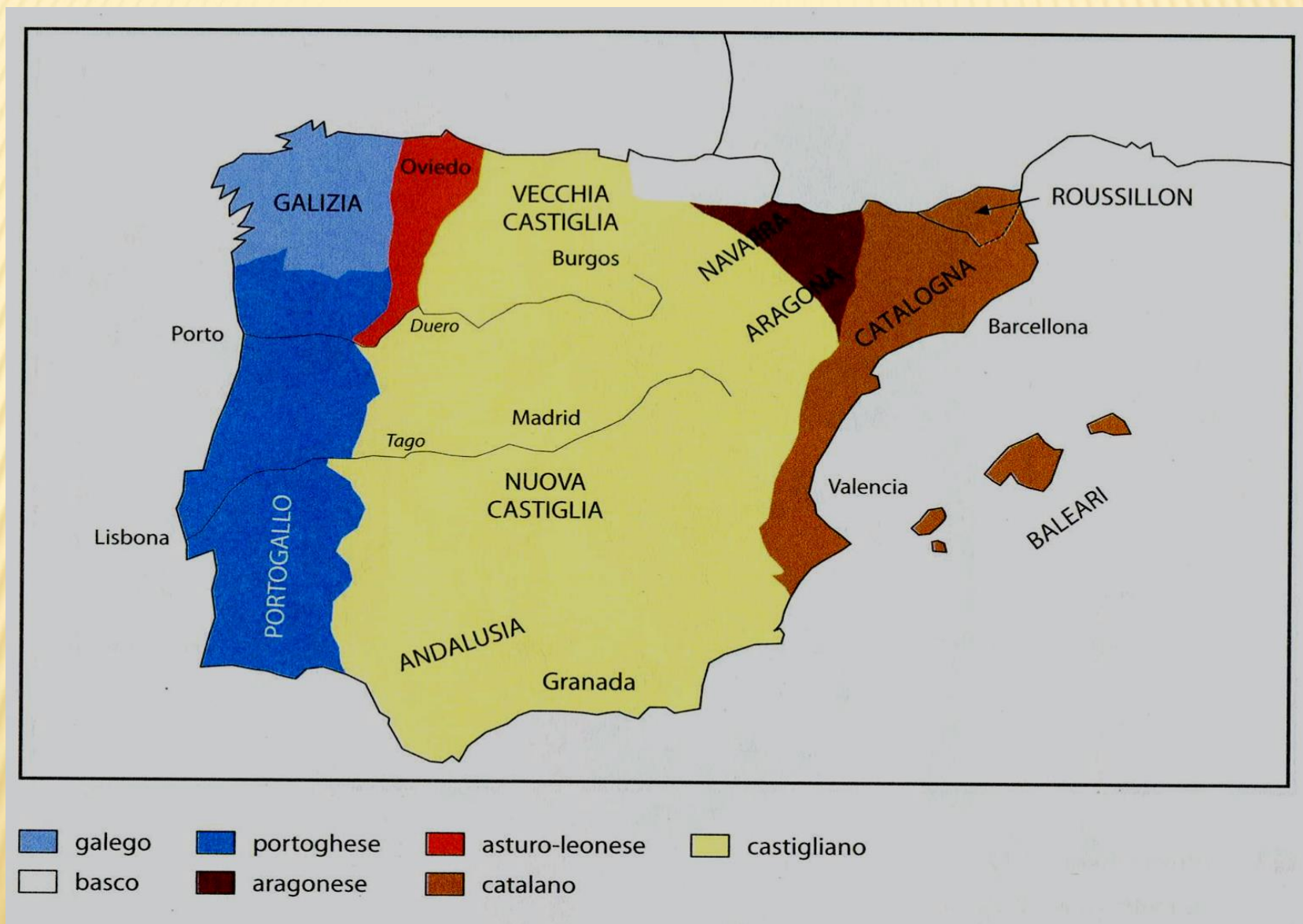
- **Iberoromanza**: portoghese, spagnolo, catalano, galego (galiziano)
- **Galloromanza**: francese, provenzale (occitano), franco-provenzale
- **Retoromanza**: romancio, ladino, friulano? (cfr. area ITALOROMANZA)
- **Italoromanza**: italiano, sardo
- **Balcanoromanza**: [dalmatico], rumeno



# Espansione del Castigliano dal X al XIV secolo



# La penisola iberica attuale



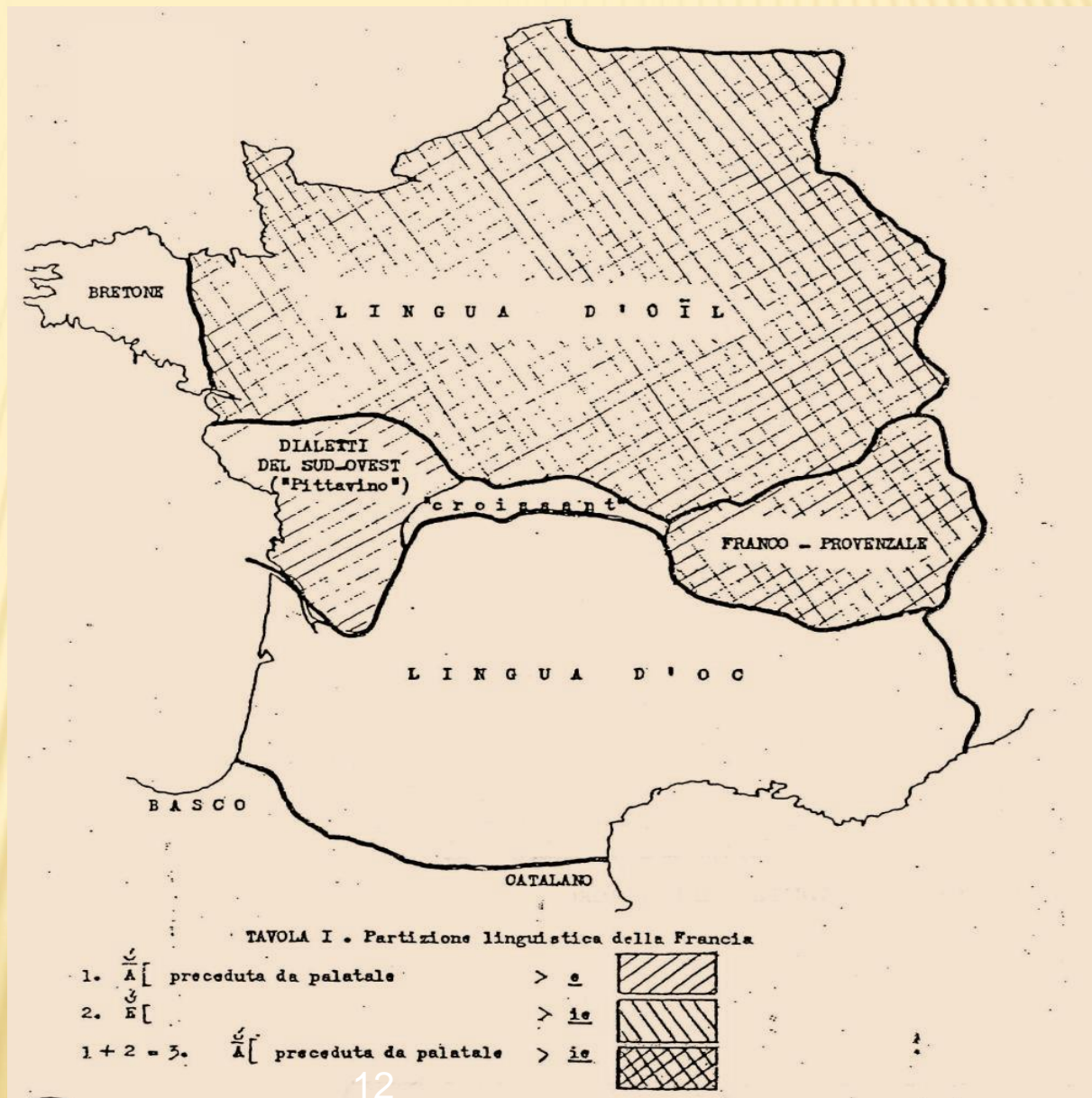


# VARIETÀ IBERICHE ANTICHE

---

- × Galego-portoghese<sup>11</sup>
- × Asturiano
- × Leonese
- × Castigliano
- × Navarro
- × Aragonese
- × Mozárabo
- × Catalano

# Partizione linguistica della Francia medievale





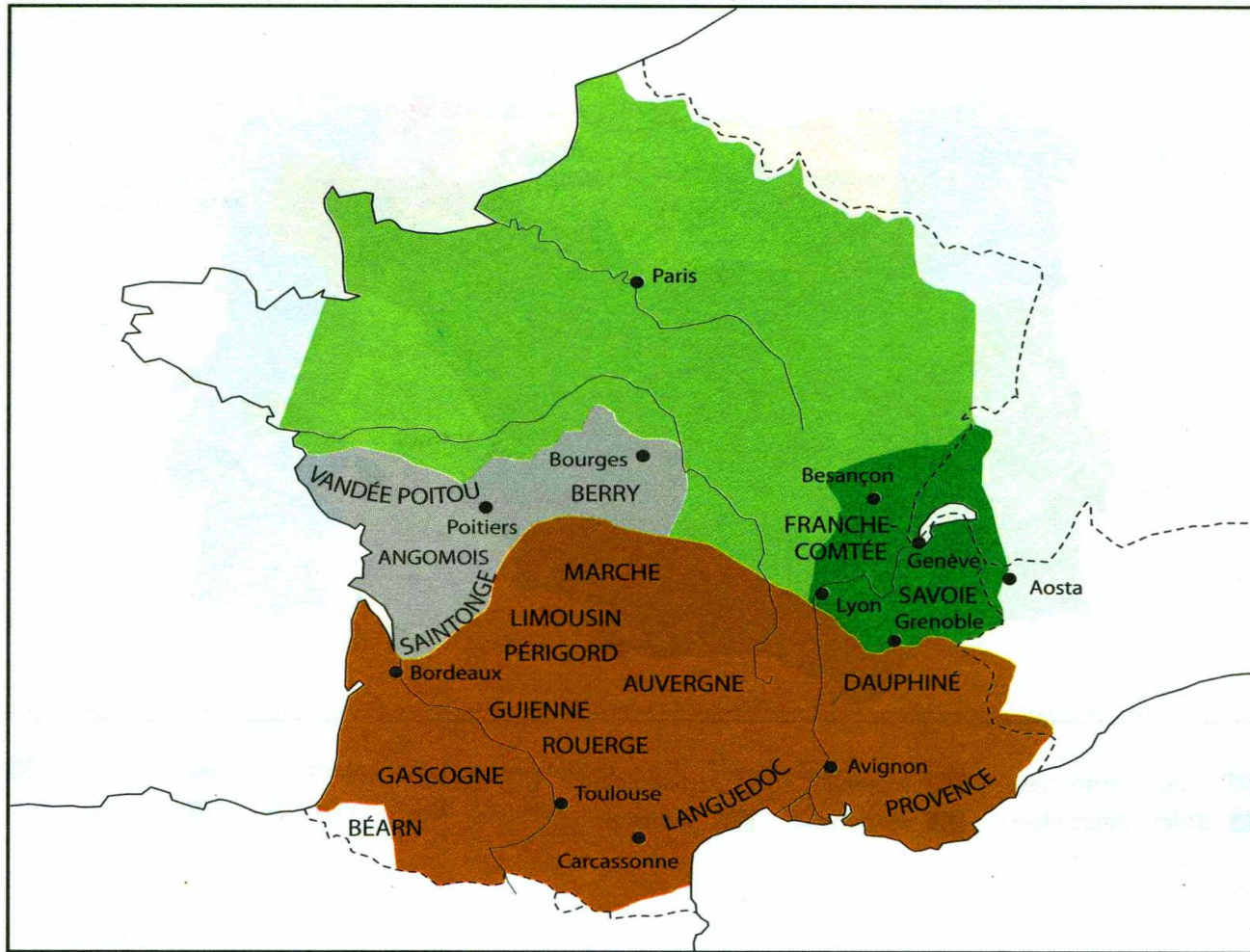
# LINGUA D'OÏL / LINGUA D'OC / LINGUA DEL SÌ

13

## Origine delle denominazioni:

- Oitano (o francese antico):  
HOC ILLUD EST > *oïl* > *oui*
  
- Occitano (o provenzale):  
HOC EST > *oc*
  
- Cfr. Italiano: SIC EST > *sì*

# Francia dialettale attuale



■ occitanico   ■ franco-provenzale   ■ zona grigia   ■ francese



# LA LINGUA D'OÏL: SUE ARTICOLAZIONI

15

- ✘ Francese: evoluzione del franciano (dialetto dell'Île de France, regione attorno a Parigi)
- ✘ I più importanti dialetti francesi (nel Medioevo hanno avuto anche un uso amministrativo e letterario):
  - + Piccardo
  - + Normanno (in Inghilterra: Anglonormanno)
  - + Vallone
  - + Champenois
  - + Borgognone

# LA LINGUA D'OC: SUE ARTICOLAZIONI

16

- ✗ Principali varietà dell'**Occitano**:
  - + Guascone
  - + Linguadociano
  - + Limosino-alverniate
  - + Provenzale
  - + Alpino-delfinatese

Riconosciuta come **lingua regionale**, ma scarsa è la competenza linguistica dei parlanti odierni.

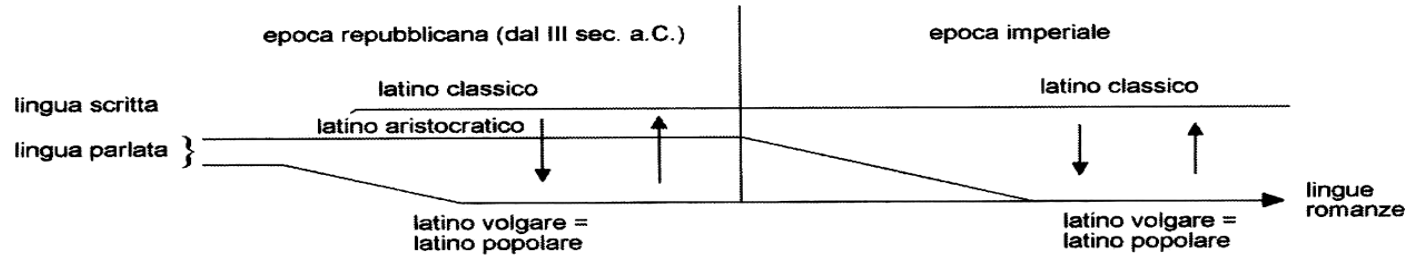


# PERIODI E STILI DEL LATINO

- Latino arcaico: fino all'inizio del I sec. a.C.
- Latino classico: I sec. a.C.-II d.C. (su questo si fonda la grammatica normativa)
- Latino tardo: dal III sec. d.C.
  - Latino volgare (*latino parlato dell'uso quotidiano*) > **Lingue romanze**
- Latino medievale (convenzionalmente dopo il 476 d.C.):
  - Lingua amministrativa
  - Lingua di comunicazione tra letterati nel Medioevo
  - Osservabili varietà diatopiche/diacroniche: merovingio, longobardo, leonese...

# Dal latino volgare alle lingue romanze (Castellani 2000)

## DIMENSIONE VERTICALE:



## DIMENSIONE ORIZZONTALE:

